ИЗДАНИЕ ЦК КП(б)Б и ЦСПСБ

Nº 270 (2219) СУББОТА 8 **ДЕКАБРЯ** 

1935 г.

Цена номера-10 кол.

...ДРУЖВА МЕЖДУ НАРОДАМИ СССР — БОЛЬШОЕ И СЕРЬЕЗНОЕ ЗАВОЕВАНИЕ. ИБО ПОКА ЭТА ДРУЖБА СУЩЕСТВУЕТ, НАРОДЫ НАШЕЙ СТРАНЫ БУДУТ СВОБОДНЫ И НЕПОБЕДИМЫ, НИКТО НЕ СТРАШЕН НАМ, НИ ВНУТРЕННИЕ, НИ ВНЕШНИЕ ВРАГИ, ПОКА ЭТА ДРУЖБА живет и здравствует.

и. СТАЛИН.

## ПОБЕДА ОРДЕНОНОСНОЙ БССР

тин, под руководством великого Сталина за дальнейшие победы.

Вооружившись сталинским уставом сельхозартели, неуклонно претворяя ого в жизнь, колхозы БССР послансь значительных сденгов в организации труда, повышения трудовой сисценличы и производительности труда и в особенности по льнообработке. Немалую роль в этом сыграло постановление правительства о новой системе оплаты на льнообработке, повышение заготовительных цен на сдаваемое льноволокно.

Могучим рычагом в деле мобилизацин колхозных масс на успешное про ведение посева, уборки, обработки и выполнения плана заготовок льна явижся развернувнийся в начале годасталинский поход за высокий урожай, развернувшееся социалистическое сореинтование между колхозами, районаоси, между БССР и Западной облаотью. Опромное влияние на успешное завершение льнозаготовок несомненио оказало развернувшееся за последние месяцы могучее стахановское движение, поднявшее соцеоревнование в колхозах и совхозах на новую, выс-

Исторические речи любимого вождя народов товарища Сталина на приеме пятисотниц, на Всесоюзном совещании стахановцев и на совещании передовых комбайнеров и комбайнерок воодушевили колхозные массы, вызвали огромный производственный под'ем и выпринули новые десятки замечательных мастериц льна, подянняных героинь свободного колхозно-

Кто не знает в БССР стахановокльнотрепальщиц, колхозниц: Перцову. Роговскую Марию, Быковскую, Ма тину Дежурную и ряд пругих вавше Вто не знает Федора Лысова и Матвея Янубенко, давших 72-68 ки льна ручной обработки? А такие мастера льнообработки в каждом районе уже насчитываются десятками.

Вот колхезница Соловьева Вера из колхоза им. Молотова, Витебского района натрепывает в день 42,5 кило грамма.

Сумник Аксинья из колхоза «Витебский пролетарий», Лиознянского района первые дви натрепывала и 16 вилограмм. Ежедневно она повышала произволительность своей рабо ты и в последние дни она уже давала по 36 килограмм в смену.

Нет сомнения в том, что за кими нодымутся новые сотни, тысячи подлинных стахановцев, героев и героннь колхозного труда. Им мы во млогом обязаны теми успехами, которых наша республика достигла в деле успенного выполнения плана льнозаго-

Уже в этом готу ряд колхозов, благодаря хорошему ухогу за ноговами. свэевременной и добросовестной прополне, добились высокого урожая Стапич путу дальчейшего льна. Колхоз «Правта», Шклозского района в этом готу получил с гектара 4 центнера волокна 16-18 номера. Котуов «Росуод», Минекого района-4 центнера.

Высокий урожай льна, полученный в этом году, высокая выработка, до- больше втохновит, яглымет энтузи- военный болотный тракторный плут. стинчутая нашими стахановцами и азм. творчество и инициативу колуст новой системы (Фомичева), 18 тысяч отахановками на обработке льна в ных масс на борьбу за дальней при колхозах, со всей убелительностью по податы колхозного строя, за высокий базывают, какие огромные возмож- урожай. ности, кожие богатые номечестваемые источники тант в себо колхозная деровня в деле дальнейшего повышения движения масс. Центральному Комитету коммуни тической партии

и решительно пересмотреть работу союзов.

всех наших професоюзных организа. Мы почимаем указания ожда на-

Орденоносная БССР досрочно вы- производительности социалистическо поменла правительственный план го земледелия, в деле дальнейшего льнозаготовок на 100,5 проц. Сдано повышения урожайности социалистигосударству льна на 25 проц. боль- ческих полей. Какие замечательные ше, чем в прошлом году, притом ноч- дела творят и будут творять новые ти на два месяца раньше и номером люди колхозной деревни под руковод-9,2 против 8,3 в прошлом году. Это ством нашей партим, под водительнесомненный успех КП(б)Б, больше- ством великого Сталина поднявшнеся виков Белоруссин-партийных и не- на борьбу за зажиточную, культур партийных, героически борющихся ную жизнь! Как богата колхозная под руководством сталинского ЦК нар- деревия инициативой и творчеством

> Республика выполнила план льнозаготовок. Но это не дает нам права на самоуспокоение. Еще немало рай онов (не говоря уже об отдельных) колхозах) полностью политвших еще своего плана льнозаготовок. Так, например, Жит ковичекий район на 5 декабря выполнил илан льнозаготовок всего лишь на 54 проц., а Червенский Смолевичский, Плещеничский, Конаткевичский, Кличевский, Дзержинский Глуский, Витебский, Журавичский, Жлобинский и Холопеничский районы на это же число выполнили лиши т и чо во проц. плана.

Что могут привести в свое оправла чие райкомы и райнсполкомы этих пайонов за позорное, совершенно недопустимое отставание в деле выпол нения плача льнозаготовок? Нччего! Пример передовых районов (Минск Костюковичи, Сенно, Орша, Толочино н другие), выполнивших план льнозаготовок и заготовляющие сейчас льноволокно сверх плана, пример де ситков и сотен передовых колхозов говорит о том, что все районы, все колхозы имеют полную возможность не только выполнить, но и перевыпол нить план льнозаготовок.

Только отсутствием большевистской борьбы за лен, отсутствием внимания в выращиванию подлинных мастеров и мастериц льна в этих районах, отсутствием работы по перенесению опыта стахановцев, дающих рекордную выработку на обработке льна п имеюнчихся и в этих разонах можо обяснить их отставлина.

Наши перетовые районы имеют все возможности намного перовынолчить свой илан. Об эточ готорит но внедрению стахановских методов работы, с каждым днем увеличиваетрый уже замтевил сверх плана 25 точну волокна.

BCCP, TIME ROURDETHING DVROPELством ИК КИООБ. пот непосретственным руководством т. Гикало, коточый выполнению Указаний воликаго вожтя нашей партчи тов. Сталина, побилась больших успехов в развитии п укрепленин колхозов.

поред собой, как реальную зачачу — Союза тов. Путько. обиться в 1936 г. не менее 5-6 цен ратьен все большавики — партивния ви за смену. г непартивита, все колхозники и кол козницы БССР.

Речь вожля народав, нашего мутра го учителя товарища Стания на соапраниц передовых комбайновым р комбайнерок открывает MATTICE LEGICII ITALICENDOL ческим землетолиом. С мерксистежелен-межай глубиной и везинойше прозорянвостью нямочает и пентральные залачи нашеро сельского хозяйства на бинжейство готы. биться и побъестся, чтобы в нашей машин для весенней поссеной и осенстране в ближайлине же годы всего ней уборочной кампаний. было в необилиц.

большевиков Белоруссии-тов ГИКАЛО

юзный актив совместно с работими оргами, — по развертыванию стаха иять на себя эту заботу?

пий, в самый короткий срек привести родов СССР и друга труу ихся все- низованный в префссызы!

Городской и центральный профес- лений Союзов, кончая ФЗМК и проф- оюзы в первую очередь должны при-

и работницами — стаханевцами фаб- новского движения на преминтия Профсоюзы Бедоруссии, под руко-

ривет.
Обещаем Вам, тов. Гикало, круго бризиса и отставания в рабе проф Да згравствует могучее стаханов-

рачи пто освяти в боевой порядок в со мира — товарища сумна, что Да здравствует организатор и ру-

соответствии с великими задачами, нет более ответствени и волную, как поставленными на Всесоюзном советией работы для профутотников, как наша славная колмучистических пар-

пред развителя по развителя по

речью учителя, друга побед Великого турно бытовых жеросов членов руссией овненоносной республики — профессиями профессиами профессиями профессиами профессиями профессиами про



Вместе с делегатами — передовыми колхозниками и колхозницами Тад жикистана—в Москву приехала одиннадцатилетняя школьница-пионерка МАМЛАКАТ НАХАНГОВА; во время каникул она ударно убирала хлолок в нолхозе имени Лахути, Сталинабалсного района. Товарищ СТАЛИН надписывает свою фотографию вочке. Справа на снимке — ЭНЕ ГЕЛЬ ДЫЕВА (председатель Фарабского раймсполкома, член ЦИК Туркмелской ССР)

### ВСЕСОЮЗНАЯ ПЕРЕКЛИЧКА ПРЕДПРИЯТИЙ

# CTAXAHOBEKON MEDKON HODEUNTATH DESERBH

# ВСЕСОЮЗНЫЙ РЕКОРД ОБУВНИКОВ ЧАИКОВСКОЙ И АНТОНЕНКО

Секретарю ЦК КП(б)Б-тов. ГИКАЛО Председанелю Совнаркома БССР-тов. ГОЛОДЕДУ Секретарю Мингоркома КП(б)Б-тов. РЫСКИНУ На фабрике им. Кагановича, явившейся первым предприятием в БССР

рактика Толодинекого пайома (секте ся чисто рабония на Всесоюзном с вещании стахановиев промышленнос ти и трансиорта, практически реализует указания вождя. Инициатъры стахановского движения на фабрике и в БССР братья

Скобло Григорий и Зелик еще раз по казали, что протигнутая ими выработка не является предельной. 6 декабря 1935 года Скобло Зелик зацвиковал 1356 пар обуви, тем

ежедневно учит большевиков Белогос самым перекрыв на 150 пар свой предыдущий рекорд и установил новый си, как нато коткротно бороться за всебелорусский рекорд, выполнив нер чу на 338 проц. Обтяжчик Скобло Григорий обтянул 1451 нару и перекрыл первоначальный рекорд лучшего обтяжчика Советского Союза гов. Сметанина

Молодой рабочий прошивщик тов. Антоненко прошил 932 пары муж-Уже пелый ряд колгозов ставят ской обуви, при норме в 410 пар, побив рекорд лучнего прошивщика

Работница Чайковская впервые в обувной промышленности перешла тнеров льгородокна с гектров. За вы на обслуживание двух гладильных машет вместо отгой, тем самым уста-

по тимиче этой золачи по тжить бо- новив фосоюзный рекорд на проще се глажения, обработав 1400 пар обу Примеру Чайковской последовала ее сменинца тов. Быченок, обрабо-

тавшая 1350 нар обуви. АНТОНЕНКО, ЧАИКОВСКАЯ.

Секретарь Оргоноро Катановичского РК КП(ОБ ВОРОНЧЕНКО Секретарь партнома фабочи им. Кагановича ГЕФЕН. **Дипектор** фабрики КЛ. ОРИН. Ппедседатель фабчома ПАВЛОВ. Партерг первого пошиз счного цеха ГОЛУБІЦКИИ.

## 2 миллионарублей прибыли

леазав какими путями мы можем то. скает не мало сельскоходяйственных

Завод должен выпустить уже осным плутам к весенней кампании на 133 тысячи рублей и к уборочнойместах должинь быть во главе этого на 100 тысяч рублей. Кроме того, в

Да здравствует рабочий класс, орга

апросов членов ный рукова итель большевиков Бело

Витебский завод им. Кирова выпу- 300 льнотрепалск системы Аттонова. на совещания портовых комолинсров ты лучших стахановцев нашего коли комбайнерок вызвала новый пол'ем среди рабочих завида.

> Работий коллектив обязался к 15 марта (за две нели до срока) выпустить вессине - пресеные запуасти на сумму 133 тысичи руслей, а к 15 мая выпустить убирочные запчасти.

Завод также обяваяся рань не срока на месяц выпутить 350 льнотреналок системы Антонова, вместо 300 по плану. Помимо выпуска 100 болотных тракторных илугов освоить и выпустить в 1956 году для автотракторной промышленности 350 обдирочных станков системы Гарднера, 200 подировочных станнов спетемы «Хиссей»; 200 штук полировочных рик и заводов гор. Минска шлет Вам, гор. Минска и других городов, и водством ЦК КП(б)Б, целиком и нол боевому руководителю коммунистичес для нас — профработников — на с водством ЦК КЛ(б)Б, целиком и нол одномоторных станков.

кой партии оодыщевиков редоруссии торической речи тов, сталина ну будут заботиться о всех медьчайших рублей, ассигнованных на новое обо- ТА). Новый мировой рекорд устан вид Завод отказывается от 200 тысяч вещания и трупащихся общеновосной вещания стахановцев с всяние вужтах рабочего-стахановца и его рудование, имея в виду вскрытые в дать прибыли 2 млн. рублей.

### Выполним пятилетку в 4 года

Стахановское движение выявило ряд возможностей в повышении производительности труда. Благодаря работе стахановцев план 1935 года заводом им. Кирова (Минск) выполнен технических работников завода, обсунив обращение разочего коллектив станкостроительного завода им. Орджэникидзе, проверил свои резервы,

От простого машиностроения нерейти в 1936 году полностью к сложному станкостроению. Вывести предприятие в передовой станкостроитель

вскрытые стахановским движением, и

ный завод Белоруссии. Выполнить план второй пятилетки 4 года, дав стране в 1936 году 500 сложных станков вместо 285 в 1935 году и 390 тыс. рублей эконо-

Директор завода ДРОБЫШЕВСКИЙ. Секретарь парткома ШАМЕС. Председатель завкома ГАЛЬПЕРИН.

## На 8) тысяч пальто больше, чем в 1935 г.

На основе учета всех наших внут ренних ресурсов, развития стаханов-Речь вождя пртии тов. Сталина ского движения на фабрике и раборектива т. т. Голаненко, Френклах и р., берем на себя следующие обяза-

> В 1936 году дать стране на ысяч изльто больше, чем в 1935 гоу без денолнительного оборудования рабочей силы.

Количество фасолов в 1936 году величим до 70 против 47 фасонов в 935 году. Ввесим невый ассортиетт — прорежденные пальто и белые дамские костюмы.

Директор швейной фабрики «Октябрь» ПРАГИЛЕВ. Секретарь партнома КОНОПИК. Председатель фабкома ЛЕВИН.

### Рамшик Антонов перекрыл показатели Мусинстого и Рушко

АРХАНГЕЛЬСК, 7 дежабря (БЕЛтонов. 5 декабря за 7 часов работы резервы. В 1936 году завод обязалоя он распилял 357,2 кубометра провесины, перекрыв показатели рамициков А. ЛОГИНОВ. Музинского и Рушко.

## Растут ряды стахановцев лесопиления

Мы со всей большевистской рез-костью будем вековнать крупнейшие непостатки в работе профсоюзов, на-чиная от ЦОПСБ, центральных прав-

БОБРУИСК. (От наш. опоц. вюр.) | Диревирая комблитата ассигновала ахановны леоокомскината, коммунис- пять тысля рублей для удучиския бы-1-3 очестемы «Гохман» распилиля ваны две комнаты в доме ИТР, ку- массовых увольнениях рабочих, в том 40,6 кубометра леса, при покрет 90 да 7 декабря вселен лучший стахано- числе на военных предприятиях. Так, покрета, среди арестованных много Братья Рудановские на рамах той вастся ремонт внартиры для лучшего стахановия т. Рушко, установившего по весоприный рекорд по десоприный рекорд по десоприны п же системы 3 докабря расшилими всесоючный рекорд по лесоптилению.

### УСПЕШНЫЕ ОПЕРАЦИИ АБИССИНЦЕВ HA ЮЖНОМ ФРОНТЕ

Итало-абиссинская война

янских тяжелых бомбардировщиков ные бон, в которых абиссинцы стабомбардировали главную квартиру им- вит себе целью путем окружения ператора в Десси. Разбит американ- центральной группы итальянских ский госпиталь, 25 человек ранено. войск разгромить их. Итальянцы пы-

успешно. Вчера здесь в авторитет-ных кругах утверждали, что рас Дес вают, а раз'единяют итальянские вой мали. Как сообщают, в районе мел- ио склонам хребтов, идущих наралких селений по веке Дава и в окруж лельно и перпендикулярно фронту.

АДДИС-АБЕБА, 6 декабря (БЕЛТА): Пости Аксума (радвусом в 100 клм) Эфициально сообщается, что 9 италь завязываются местные разновремен-Как сообщают жа осведом тенных таются действовать, прибегая к разисточников, операции абиссинских вертыванию классических военных войск на южном фронте развиваются операций, выравнивая фронты и обос та перешел границу итальянского Со- ска. Движение войск возможно только

## ИТАЛЬЯНЦЫ УНИЧТОЖАЮТ БЕЗЗАЩИТНОЕ НАСЕЛЕНИЕ

Протест Абиссинии Лиге Напий

начала военных действий нам было Дассис, Лоеб, Шумилер, Беллот, а так избрало тактику уничтожения нашего шинэйтел пресс», газеты «Таймс», народа не при люмощи своих собствен агентства Рейтер, газеты «Чикаг» ных войск, но неключительно ири по- трибюн» и «Дейли экспресс». Лично колониях». Далее в прот стэ указы- американский госпиталь в Десси, име дународных законов. Последний акт Италии».

ЖЕНЕВА, 6 декабря (БЕЛТА) Не-1 этого рода имел место в Десси сегодгус обратнися к Лиге наций с проте- ня и был засвидетельствован 4-мя стом, в котором говорится: «С самого врачами Красного креста-докторами ясно, что итальянское правительство же корреспондентом агентства «Ассомощи технических средств и тузем- мы констатировами смерть жемных войск, набранных в нтальянских шины и двух детей. Сильно пострадал вается: «Бомбар пировка не укреплен- ющий разрешение пользоваться фланых городов, как например, Дабаба и гом Красного креста. Хотя Италия и Гондара и многочисленных, не имею- инкогда не соблюдала свотх обязащих гаринзона деревень с мирным тельств в отношении Абиссинии, тем безоружным населением, убийство не менее мы считаем своим долгом женщин и детей, бомбардировка госии просять вас довести до сведения готалей Красного креста—все это, бес- этих новых нарушениях международсударств — членов Лиги наций — об снорно, представляет нарушение меж ных законов и обычаев со стороны

#### Отпор французским фашистам UAPHIK, 6 декабря (БЕЛТА) За-I грывается, Убийства, выпалы против

седание палаты возобновчлось вече- республики и агрессивные заявления ром Правый радикал Эльбель внес Де-ла-Рока остаются фактами. Компредложение о том, что палата пре- мунисты не имеют вооруженных орга кращает предля о лигах и переходит низаций. Они убеждены, что созда-<del>грамиа к 20 ноября. По конца года к очередным вопросам. Лава и зая- име орган завий "кисат блу ародой</del> явил, что социалисты готовы распу- жает относится в правительству с стить свои организации самозациты недоверчем. Рагикал Рюкар указал, тинь при условии, если нолувоенные что правительство своим попуститель лиги, угрожающие существованию ре- ством фашистоким бандам лишилось спублики, будут также распущены всякого доверия. Он будет голосовать Очнако, социалисты не могут ока- против него. Лаваль в своем ответзать доверня правительству, которое ном заявлении указал, что если падатак долго потворствовало фашист та примет предложенные ей законы ским лигам и тем самым уже ском- против полувоенных организаций, то прометировало авторитет государст- правительство принимает обязатель-

вечной власти. себя комедией, которая здесь разы- тат, против 218.

ство выполнить эти законы. Постав-Торез заявил, что коммунистиче- лотное на голосование предложение ская гругпа будет голосовать против Эльбеля о выражения правительству правительства. Народные массы, — доверия дало следующие результаты: заявил Торез — не датут отурачить за предложение голосовали 351 депу-

## Компромисные законопроекты французского правительства

ночном заседании палаты депутатов лиц, которые являются с оружием была открыта дискуссия вокруг 3-х на какие-либо демонстрации или собзаконопроектов, предложенных прави- рания. тельством Лаваля и отогренных законодательной комиссией палаты.

дующему: по предложению министра поджогам. внутренних дел должны быть распу- Выступая в прениях, первый депуавчо как и их оружие, подлежат демократического строя».

тюремное заключение от 3-х месяцев лосов в 408 против 179.,

ПАРИЖ, 7 декабря (БЕЛТА). В до 2 лет и денежный штраф для

3-й законопроект предусматривает наказание для лиц, призывающих в 1-й законопроект сволится к сле- печати к убийствам, грабежам чли

щены все ассолнации или пруппы, тат Домманж выдвинул требование, стоне зашимаются в частном поряд чтобы первый законопроект был прике военной подготовкой, физическим мочеч не только к лицам, но и к ве зачтавнем или спертом, кеторые по позитическим партиям, вызвигающим евоему характеру являются боевыми дозунг революции. Он требовал, чторруннами, которые подстрежают к во- бы нарались всякие «антинациональружэнному выступлению или поку- ные» выступления. Монжовие от нисшаются на целостность националь- ни коммунистической групны иредлоной теоритории или пытаются по- жил изменить следующим образом средством применения силы изменить нероскт закога о респуске лиг. «Явреспубликанскую форму правления даются незаконными и должны быть во Франции. Лица, стремящием вос- распущены все полувоенные лиги, в тановить распущенные таким сбра- частности «Аксион Фознеез», «Солизом организации. катаются т. ремным дарите Франсез», «Жениенс патризаключением от 6 месяцев до 2-х от и «Боевые краеты», которые сво лет и денежным штрафом. Фермы, им-действием уже доказали, наскользначки и эмблемы таких организаций, ко они опасны для республиканского

Законопроекты в целом приняты 2-й законопроект предусматривает палатой депутатов большенетвом го-

## ЗВЕРСКИИ ФАШИСТСКИИ ТЕРРОР В-ГЕРМАНИИ

пию из Берлина о произвателя там за последние дни массовых казнях арестованных в последнее время активных работников коммунистиче- вертый «Народный суд», так как суской партии. Газета соебщает также ществующие три «народных суда» не

Майне и других городах Гормании вец тов. Одинцов с семьей. Заканчи- на предприятиях Оппеля в Рюссельс- коммунистов. Корреспондент указыва-АНИЩУК. же на предприятиях Юнкерса в Дессау опубликовывается в газетах.

ВЕНА, 6 декабря (БЕЛТА). Венская ј ЛОНДОН, 6 декабря (БЕЛТА). По «Телеграф» и мещает корреспонден собщению бердинского корреспондента газеты «Морнинг пост», в Германии в секретном порядке создан чето произведимых во Франкфурте-на регружены делами по обвинению в «предательстве», «полготовке к восстанию» и т. д. По словам коррес-

### СОВЕЩАНИЕ ПЕРЕДОВЫХ КОЛХОЗНИКОВ И КОЛХОЗНИЦ ТАДЖИКИСТАНА И ТУРКМЕНИСТАНА С РУКОВО-ДИТЕЛЯМИ ПАРТИИ И ПРАВИТЕЛЬСТВА

## РЕЧЬ тов. НАХАНГОВОИ МАМЛАКАТ

(Пионерка колх за им. Лахути, Сталинабадсного района, Таджинистан),

нашей маленькой гостье-плонерке кой: (Аплодисменты). Мамлакат Наханговой.

Нахангова говорит по-таджинески. Ее речь неоднократно прерывалась андодисментами. Речь переводится на русский и туркменский языюн.

Приветствую наших вождей и осо бенно товарища Сталина от имени колхозников и колхознац Таджикиста на. Мы-дети, мы- новое поколение сейчае учимся в школе. Я учусь на «отлично». Меня делегировали сюда колхозники за то, что и сумела дать высокую производительность труда. (Товарищ Сталин одевает Мам ланат на руку часы. Бурные овации всех присутствующих, Возгласы: «Да здравствует товарищ Сталин! Ура!»).

Мы, колхозники, следуя указаниям товарища Сталина об увеличении про взводства хлонка в нашей стране прилагаем все усилна к выполнению этого указания. Мы учимоя на чотлично и работаем ударно на нолях. Я в нашем колхозе ввела метод сбора хлотка обении руками, и таким образом я собирала 90-95 и больше килограммов в день при норме 30 кг. (Бурные аплодисменты).

Кроме того, я обучила в других колхозах нескольких колхозиии работать обении руками, например, в кол хозе «Донбасс»; колхозницы теперь работают в этих колхозах по моему метолу-обении руками, перевынолняя норму.

Ворошилов. Молодец! (Аплодисмен-

Нахангова. Я эдесь могу рапорто вать нашему дорогому Стажину, что я уже подготовила несколько человек кадров по сбору хлоджа. (Горячие аплодисменты).

Я прошу товарища Сталина дать мне книжку, которую и ему препод- 1935 года) несла, - «Сталин о Ленине», на таджикском языке, так как я хочу на этой книжке спелать Вам.

тов. АГА ЮСУП АЛИ

(Председатель колхоза (Fusuput na typumbenchum noolne). От имени колхозников и волхозниц Гонеманиата поредоло плименный

Политоюро (аплодисменты) до на

Я был денегатом И всесоюзного

с'езда колхозников-ударников. Под ру-

конедством товарища Стальна мы вы-

рабатывали устан сельскохозийствен-

ной артели. На этом с'езде, будучи

лелегатом, я выступал. Тогда я давал

32,5 центнера американского хленка

с гектара. В своем выступлении я

обещал товарищу Сталину дать в

этом году 40 центнеров с гектара.

Сейчае рапортую, что это обещание я

Когда я рассказывал о сталинском

Уставе сельскохозяйственной артели.

рассказал о количестве скота, кого

рым может ециполично владеть каж-

дый колхозный двор, выступпл один

колхозник и сказал: «Товарищ Ста-

лип как будто присутствует среди нас

и знает желание каждого колхолин-

ка». Вот насколько было сильно впе-

чатление и влияние этого Устава на

колхозников. Мы твердо обещали вы-

полнять свое обязательство, данное

вождю, и выполнями это обещание,

данное нами на втором с'езде колхоз-

Сталин. Сколько хозяйств?

вем по-старому в кибитках.

помочь в лесоматериалах.

Молотов. Правильно.

Сталин. Леса нехватает?

и Г суп-Хав, Зэлч хал.

вожив народов товарині Сталин!

(Бурные аплодисменты).

стоявно, разоряли.

Ага Юсуп Али, 47 хозяйств.

MIEROB.

выполнил. (Бурные аплодисменты).

Молотов. Теперь предоставим слово товарищ Сталин, надинсь своей ру- ханговой инигу, в которой сна делает надпись товатищу Сталину. (Товарищ Сталин передает тов. На- Бурные аплодисменты).



Совещание передствіх нолхознинов и нолхозниц Таджинистана в Тури-менистана с руноводиталями партин и правительства (в Кремле 4 декабря

НА СНИМКЕ: 11-типетняя шиельница-пионерка из колхоза имени Лахути (Сталинабадского разона, Таджинской ССР) МАМЛАКАТ НАХАНГОВА подносит товариму СТАЛИНУ в подарок книгу «Сталин о Ленине» на тад-

### ГОСТИ

Ко мне пожаловал колхоз всем миром, Приветанво запев свои стихи, Сам старинна нришел и оригадиры, Наставница, допрка, пастухи. С падарками пришли родные гости, Хозяева воспрянувшей земый.

Они к столу с собою принесли.

За хатой соловей завел рудады, Гудел над хатой гулкий самолет. Не видывал такой я чести сроду,

horren oud he so the, a ha say. Мы понемноту речи раскачали, И было нам о чем поговорить: О том, как солитем нывче светит

про наши говорили зилы, весны, Про добрый урожай и труацыи... За окнами шутали славно чолы, Ночлежники зажгли свои отни. — Слаем положению гозударству, Пороги исправляем, лес везем.

Решали: — Запрудить нам

Чтобы в хлева к коровам и овечкам щи им не оказали.

Вода сама с низин наверх текла. - Училище у нас-четырехлетка. **Тесятилетка** нужно чтоб была!

К учебо вдаль дорожка пролегла. О многом мы еще поговорили, А больше все о жизни молодой... Петух спросоныя где-то вздыбил

деткам

На небо вышел месяц золотой. Взыграда музыка, и все девчата С ребятами плясали во всю прыть. Ірожали стены новой зводкой хаты. Нам было весело — уж что и гово

И гости вышли. Типпина настала. И вдруг так ясно я уразумел, Что слного гостям недоставало --Чтоб песню о колхозе я пропел!

ЯНКА КУПАЛА. (Перевод с белорусского). («ПРАВДА»).

## Неслыханное издевательство над стахановцем тов. Розенбергом

За стил, где был парот, и лен, и горсовета тов. Жуковичу подыскать илодоовонгорга Брель. квартиру для тов. Розенберга.

С тех пор, как на земле мози предоставить т. Розенбергу квартиру дом. Брель обрушился на председа-Чтоб хлебом-солью трудовым народом тора года пустует в связи с его не- потоком ругани и брани. «Вон отсю-РИК'а в Костюковичи.

Жилищная инспекция горовета Брель так и не впустил Розенбер-(Гуревич) не позаботилось выяс- га в новую квартиру. Начались поиснить, в каком положении нахо- ки руководителей горсовета, милиции, . О том, как трудно прежде было жить. дится квартира Рубенчика, не приня- прокуратуры. Никто конкретно не до никажих колкретных мер, чтобы хотел помочь Розенбергу. облетить переселение т. Розенберга. В это же самое время на старой ордера Розенбергу.

Панвем зажителью в своем мы цар- и гормилиции в или жах помощи, что больному Розенбергу в комнату ворбы вселить, наконец, стахановна в валась соседка Бонданова и с топо-Как превиде, не трясемся под тряньем, препоставленную ему нвартиру. Но ром в руках начала ломать досчатую тино руководитель жилищной инспекции стену, чтобы проботь дверь и занять Чтоб было озеро, чтоб мененица риков отнеслись к этому делу по-чи- и стоны. Сам тов. Розенберг был бес-

Фабричные организации решили 6 ван к постели... декабря перевезти вещи Розенберга Чтоб пашим узиным и счастлизым ся новые мытарства.

Сам Резенберг лежит больной. С

Кагановича тов. Розенберг живет в тиру, где присутствовал (именно: выполнению важнейшего поручения Вирог пшеничный, мед, цветы, льна исключительно тажелых квартирных только присутствовал) представитель —предоставления квартиры зучшему условиях. Дом, в котором он живет, горжилинсиекции Дубович, на пороге стахановцу. Начальник городской инугрожает обвалом. Тов. Гикало лич- дома их встретил «защитник револю- лиции тов. Сериков, зная об этих из Мы сели не спена, друг другу рады, но поручил председателю Минского ционной законности» директор Бел-

Этот Брель — бюрократ до мозга 4 декабря тов. Жукович этот воп- костей — не мог себе представить, рос поставил на заседании президну- что рабочий получит такую хорошую ма Городского совета. Постановили квартиру и должен стать его сосст. Рубенчика, которая уже почти пол- теля фабкома и жену тов. Розенберга роектом на работу в качестве пред. да! Никаких стахановцев и не признаю!: - кричал он.

— оно ограничилось лишь выдачей квартире Розсиберга произошел не менее возмутительный факт само-Три дня фабком, дирекция фабрики управства. С разрешения зам. предобивают пороги жилищной инспекции седателя жакта № 25 Меерсона, к Руревнч и начальник гормилицин Се- эту квартиру. Начались крики, плач новянчи формально и никакой помо- силон приостадовить творящийся про извол — больной стахановец прико-

Положение создалось прямо дикое. на новую ввартиру. Не тут начинают Старую ввартиру начали занимать, а в новую не пускают...

вещами отправилась его жена и пред (Юдин, Гупевич), прокуратуры (тов. дучнени стахановцем понесут самов седатель фабкома тов. Павлов. Когда Гинебург), тормилиции (т. Сериков) суровое наказание.

Лучший стахановец фабрики им., они с вещами явились на новую квар формально, по-делячески подошли в девательствах над Розенбергом, не только не принял никаких мер, чтобы защитить стахановца, но наоборот, приказал привлечь к ответствен ности дежурното по милиции тов. Кругликова за то, что он «вменирается не в свое дело».

Презициум горсовета (председатель Жунович) своим- постановлением о предоставлении квартиры т. Резенбергу, фактически укльнился от выполнения поручения тов. Гикало, формально подошел к этому делу. Речь шла о живом человеке, о лучшем стахановце. Надо было выяснить, — какая предоставлена кван тира, в каком она состоянии? Назо было поручить конкретным людям осуществить это мероприятие. Ничего в этом отношении горсоветом на было следано.

В результате получился возмути-

Неслыханное недевательство над лучины стахановцем, революционером преизведства показывает, насколько бюрократизм и делячество глубоко в'елись во многих наших совет ких органах. Руководители этих учреждений за буквой закона не видят живого человека. Они не поняли политической сущности стахановского дви-

Мы уверены, что виновички этого Так чиновники из Горсовета неслыханного издевательства нап

### RMN OTE оправдаем с честью

С большой радостью и воодушевлением встретили рабочие и работницы витебской прядильной фабрики «Двина» постановление ЦИК СООР о присвоении фабрике имени соратиика тов. Сталина — тов. Кагановича. 4 декабря после работы происходил общефабричный митинг, на котором присутствовало больше тысячи рабочих. Выступавшие работницы Михайловская. Мацкевич, Бороновская и рабочий Райковский приветствовал.

вращение фабрики в передовое предприятие Советского Союза.

что в честь присвоения фабрике имени тов. Кагановича 20 работниц могального цеха перешли на стахановские методы работы. Надо устранить все преграды на пути развертывания стахановского движения. Решение пра вительства наполняет наши сердца бодростью, творческой энергией и вдохновляет нас на большевистскую борьбу за высокую производительность труда.

Митинг послал приветственную телеграмму тов. Кагановичу: «Вдохновляемые присвоенным нашей фабрике дорогим именем твоим и указанибочих-стахановиев, героев социалисти виже земли. Теперь эти пароды сами налисана на размер «Шах-Нама» вми неликого вождя народов товари-Фердоуси, но напамена новым, боль- на Сталина, мы в ближайшее время (Бурные аплодисменты. Крики «ура». ского Союза. Имя дучшего соратника

# ВСЕБЕЛОГУССКИЙ РЕНОРД ТРАКТОРИСТОВ ЯЧМЕНОВА И ЧУБАКОВА



На фото — трактористы Хотим вых работах по 462 трудодня. Они Тов. Барановская говорит о том, ской МТС т.т. Ячменов Дмитрий Аб- получат по 1.155 руб. деньгами, по рамович и Чубанов Роман Кузьмич. 800 пудов зерна и по 200 пудов кар-Эти трактористы выработали на трак тофеля, не считая премии за эконеторе ХТЗ 708 гектар в переводе на мню горючего. Теперь они работают мяткую пахоту, чем поставили всебе- на ремонте и значительно перевыполлорусский рекорд. Вот что они рас- няют норму. В будущем году они оба сказали о своей работе.

горючего и выработали на поле- пому трактористу.

вались дать на тракторе не меньие Оба гражториста с экономили 2.500 кг. 1000 гектар, а также обучить по от-

### Стахановцы едут на курорты

ЦСПСБ выделил для рабочих стахановиев тринациять курортных иутевок. Стахановцы буцут посланы в шевистским содерканием. Преподно- превратим нашу фабрику в передо- лекабре для лечения и отдыха на луч шу эту поэму говарницу Ставичу. вую и образловую фабрику Совет- шве курорты Крыма и Кавказа. Путевки стахановцы получают бесплат-

молодое **MACTEPCTBO** 

К нам в Белоруссию приехал на гастрели Горьковский театр молодого мастерства. 5 декабря, в Доме Рабпрос состоялась первая гастроль театра молодого мастерства. Это мнообещающее и многотребующее названне и надо огметить, что горьковны

нэбрали своему театру достойное имя. Этот театр фактически можно назвать передвижным мюзик-холлом. В нем представлены все виды эстрадного и сценического творчества, начиная ариями из опер и сперет, лите-

Театр вырос на базе художественной самодеятельности. Долгое время он работал при Горьковском Доме самодеятельность - живость, бол-Однако, Нарконзем и машинынсны- «КИМ», «8 марта», завод «Ударник» таковы прекрасные качества молодого коллектива театра.

Трудно выделить отдельные номеритмические танцы и сольные номеполнивший: «тамбовскую, калужскую» на современный текст.

Конферировал спектакль режиссер театра Синев, остроумно связывавший эстрадные номера.

Хотелось бы, чтобы товарищи из Горького поделились своим опытом в нашими кружжами художественной

Гомель, Витебск. И. Е.

РЕЧЬ тов. ЛАХУТИ Говорит на тадминском языка, по ли отсталых народностей. Их приви- с изображением персидского паря Киокончании речи тов. Лахути перево- мал Чингиз-хан, принимал Дарий пер ра, перед которым стоят 11 связан-

ило, точно он увидел перед собой жи- ны, раздавлены.

вого Ленина, точно он ждал, что тот сейчас с ним заговорит. Глубоко взволнованный этим, я тут же написал четверостипье и по телефону передал его переводчице тов. Бану. Вот «Когда глядел, в таджикском ярбыть победителями... (Бурные апло- пинхся. ком одеяния, дисменты, крини «ура»)... победите-На илот своих усилий Сталиндями природы. Короче говоря, если большевик, Из красок радужных туркменского

поражений не теринт. Молотов: Правильно! (Бурные аплодисменты, крини «ура»)

Товарищи, в этом году каждую не-«ypa»). целю, почти каждый день товарищ Лахути. В библии сказано, что бог Сталин и союзное правительство присоздал Адама из праха, из земли. Но нимают все новые и новые отрады партия Ленина Сталила воскре ила нобедителей, отряды колхозивков, ра-тмертвые народы, котерые были - още бу семи бригад кыхоза «Коминтери», ческих полей, — дюдей самых разно, победили землю и принцая рапор: разных национальностей, часто не- вать о своей победе св му реднеч павно еще забитых и отсталых. Видя воясно.

это; я вспоминаю, что в истории бы- В Персии, в городе Кезманидаке. ло немало случаев, когда в дворцах есть большая гора, сплошь из камня. Все встают, принетствуют товарища Сталина мы оправлаем с честью. правителей принимались представите. На этом камие высечены барельефы Сталина).

при тов. Лахути переводит се на русский и туркменский принимал Александр Макетуркменский ковер с портретом своего учителя—Ленния, у него лицо так си
ило, точно он увидел деред кобой жипонема тевзячием Сталиным героев нет нашим знаменем борьбы за пре-Совершенно вное условие необхо- труда, нобежителей прирады, еще бодимо для того, чтобы быть принятым дее хугожественно высеченным на нашим великим пролетарским вождем, горах Кавказа, Средней Азии, Урала. нашени Станиным. Условне это тако- Пусть во всем мире навеки останутся во, что трудящиеся этих ранее отста эти сбразы, которые тенерь живут в лых народи тей обязательно должны СССР, в сертнах победителей-трудя-

Товариши, все здесь преподнесли свои подарки товарищу Сталину ты, пролегарий, хочень быть поннят Есть предание, что Соломон во время своим возглем Сталиным, то изволь одного из своих пиринеств при дма победить. С алин — это победа, он дары от всего народа. Один муравей тащил крыло саданчи. Его спросили: куда ты несешь это? Соломону, ска-(Бурные аплодисменты. Крики зал од. — Да за что же ему это? Муравей ответил: я несу ему дар не в меру его величи, а в меру своих

Поэма, в которы я изобразил борь

# Стахановское движение и изобретательство

перевыполнение плана, в виде премий Сталин. Один колхоз получает? Ага Юсуп Али. Да, один колхоз.

перевод этого экспромта:

Сияя счастьем, образ Ленина.

возник»

правленной на службу стахановскому движению, на службу дальнейшего комбайн. под'ема производительности труда прошел 5-й пленум Всесоюзного общества изобретателей.

читывает в своих рядах около 11 меня при сборке плотов. тысяч членов. Среди них имеется мно го талантливых взобретателей. Достаточно указать на комсомольца-раинонализатора завода им. Ворошилова (Минск) Давидиона, на рабочего лы, бан, крупные чиновники. Мы се-Лысновскую из могнлевской фабригодня присутствуем все на таком большом торжестве совместно с това-

могло быть в старое время. Я живу в Байрам-Алийском районе. В этом райоче нахотится бывшее имение царя Нашачая 11. В этом районе жики изобретатель Арш, давший ряд го конструктивного порядка. ценных изобретений. Его станок по На могилевской инелковой фабрике механической точке очковых стекол среди стахановцев мы имеем изобре-Мы у них работали и мы не знали, сколько мы получаем. Ови нас по-Партия нас сейчас привела к свет-

ми стахановского движения.

вого знамени. Да эправствуют члены Политоюро!

Стахановское движение самым тес ного хозяйства. Колхозинк Горлачев Дело рабочего плоретательства воз- за эту работу. Особенно плохо постав пругих созданы специальные кабиненым образом связано с изобретатель- из колхоза «Сталинский призыва изо-непосредственно на ходяйст-дено руководство изобретательством в ты изобретателя. В этих кабинетах Под энаком дальнейшего под'ема в хоза «Красная смена» т. Кутченио да, цеха, об'единения и наркомата. роста изобретательской работы, на- изобрез картофелесажалку, льно-бо-

По лесосплаву ценные изобретения дал т. Ладутько. Последнее из его изо бретений — станок для сплотки пло-Общество изобретателей БССР на- тов дает значительную экономию вре

Стахановское движение вызвадо новый под'ем изобретательской работы, выявило повые творческие капры изобратателей среди стахановцев. Гофмана из витебского претинного ском деревообделочном комбинате им. комбината, на т. Медведева из кож- Гикало комсомолец Максюн — стаха завода им. Сталина в Могилеве, т. новец, выполняющий порму на 300 проц., - дал ценное предложение по ки искусственного воложиа и ряд дру рекострукции отдельных частей станришем Сталиным. Этого никогда не тих изобретателей, ставших инонера- ка, что намного исвышает производительность труда. Комсомолец-ста-На витебской очковой фабрике ра- хановец Васениин внес десять рациботает сейчас конструктором фабри- онализаторских предложений сложно-

> дает около 100 тысяч руб. экономии. тателей; комсомольца Гуровича, За-Арні награжден орденом Трудовско кошкина, Заику, Гусляра и ряд дру-

> правительством БССР орденом Трупо- торых сосредоточена и оценка полез-

брел льнотрепалку, кодхозник из кол вение - техничекий персонал заво- Наркомземе и Уполваркомсовхозов.

вистрения ценних предложегий -маринуют их. Такие факты имели место на срппанском мясокомбинате. ще технорук Леснов, осужденный теперь на 8 месяцев принувительных сультацией, экспериментированием и в новую стадию своего развития работ) держал у себя неразобранны- помощью. Изобретатели Ладутько, и под'ема изобретательской работы на Алеше Рязань и дядьке Беломоре в

На витебской льнопрадильной фабрико им. Кагановича, («Двина») тех норук Васильев категорически отказывался от рассмотрения рабочку рационализаторских предложений. минской типографии им. Сталина (ди ректор т. Темкии) у начальника пе реплетного цеха Фельдмана в папках маринуется ряд предложений рабо- клонены. чих-стахановиев. Лежат предложения и у пачальника цеха т. Кагана.

На деревокомбинате им. Гинало Ново-Белица) до сих пор маринуется

В этом году выявлено по социалитехнические рук водители выполия. 3200 изобретений, из иих 29 проек- свои предложения и изобретения. ют свою рель но етношению и рабо. тов картофелеуборочных мании и чему изобретателе. Отдельные хозяй- комбайнов, 7 проектов льноуборочных тия, где изобретателям не только не Красной армин. Коллектив театра вин ственники, вместо помощи изобрета- комбайнов, 7 проектов дьнетрепадь- оказывают помощи, но глушат их тал в себя лучшее, что может дать ных манеин, 5 проектов даюмоло- внициативу, их творческий рост

> тательная станция БССР не оесне и др. чили изобретателей технической кол ревич и др. жалуются на то, что ма высшую ступень, на службу мощно шиностроительная станция маршнует растушему стахановскому явижению. их предложения. Нет должного вни- Стахановское движение создает но целое. Но все же наибольшим усмания техническому росту капров миную базу для расширения изобре изобретателей, об этом свидетельству тальской и рационализаторской ра- женский танцевальный квартет, ист сравлительн большей вроцент от бол ряды стахановцев создают моклоненных предложений. В 1934 г. гучь источник для новых кадров изо нз поступнвинх 8190 предложений брегадей и рационализаторов. Непринято только 4444. Таким образом. обходь, организовать совместную ра около 50 процентов предложений от- боту обретателей со стахановцами

могилевская шелковая фабрика, кож вие качесъ завод им. Сталина, кожзавод «Боль- Задача бъества изобретателей организовали техучебу изобретателей. среди изобретельских и радионали заны руководству товарина Сталина, изобретения и рационализаторских ко- вом.

Изобретения и рационализаторских масчинре вовлечь ственным организациям, в руках ко- вом.

Изобретения и рационализаторских масчинре вовлечь ственным организациям, в руках ко- вом. дали им темники. На ряде других заторских масчинре вовлечь стаха-Совершенно в стороне от работы лей. На заволах им. Вирова, им. Во- шенствований и развернуть делый самоделтельности, помогли им. Б пости изобретения, и проверка, в по изобретательству стоят тресты и роннилова, пвейной фабрике «Ок-Растут кадры изобретателей и в реализация изобретения, и на-наркоматы. Ни в одном тресте и нар тябрь» в Минске, швейной фабрико щи им в этом деле. колхозно - совхозном секторе народ- конец, его практическое внедрение. комате нет даже лиц ответственных знамя индустриализации» и риде

работне-изобретатели повышают свою ратурными пародиями и кончая не-Практика работы показывает, что стическому сектору сельского хозяй- получают техническую и правовую по новкажи. техническую грамотность, а также большими театрализованными постарочный комбайн, нахотно-посевной не вестда и не зезде хозяйственно - ства 2000 изобретателей Внесено мощь, здесь им помогают оформлять

фабрики им. Кагановича («Двина»), рость, злободневность, массовость —

Сейчас изобретательство вступает в борьб за дальнейшее повышение В этом году ряд предприятий, как произвольдьности труда и улучие-

возглавить эхановское движение овышенной техучебы для изобретений и тупческих усовер-

Студенты Института Советского Права, перед которыми театр дав свой первый спектакль в БССР, выразили ему благодарность, исключительно тепло приняв коллектив.

Театр обслужит Минек, Борисов,

### В результате, в этом году мы получаем бельной доход, окомо одного индлиона рублей получаем от хлонка. Из них около 200 тысяч рублей—за У нас имеется электрическое освещение, радио, имеются школы. Есть деньги, но, товарищ Сталин, мы жи-Ага Юсуп Аян. Вот я очень прошу Ага Юсуп Али. Деньзы есть, все есть, но лесоматериалов в Туркмений нет. Очень проину в этом отношении Кто раньше здесь мог быть? Здесь раньше могли быть царские генера-

"В самом деле, присмотритесь к товарищам стахановцам. Что это за люди? Это, главным образом, молодые или средних лет рабочие и работницы, люди культурные и технически подкованные, дающие образцы точности и аккуратности в работе, умеющие ценить фактор времени в работе и научившиеся считать (И. СТАЛИН) время не только минутами, но и секундами"

## обувники-ЭНТУЗИАСТЫ

6 декабря молодой рабочий обувной фабрики им. Кагановича Иван Антоненко побил рекорд лучшего пропивщика Советского Союза — стахановца четвертой кневской обувной фабрики тов. Кутько, прошив в смену 936 пар мужекой обуви при нор-

Антоненко — ровестник Октября. Он пришел на фабрику на фабзавуча ровно год тому назад. В начале трудно было молоцому фабзавучнику привыкнуть к сложным машинам, к конвейеру. Но Антоненко начинает настойчиво овладевать техникой, он аккуратно посещает техническую уче бу, изучает свою манкину и своря сдает технизамен на «отлично».

Развертывание стахановского движения на фабрике захватывает и Антоненко. Молодой отличник задается целью использовать станок до дна пать выспічю производительності труда. Рекерд по проливке, уста новленный старым проняивщиком тов. Поляком — 1016 нар детской обуви подзадорил молодого отличника.

Неспокоен был тот день. Ему нужпо было точно рассчитать каждое дви жение от конвейера к манине, чтобы чтолка попала прямо в канавку потошвы ботинка. Рассчитана каждая секунла. Приготовив штолки, нитки и др., Антоненко спокойно становится к машине. Одновременно с гудком он надевает первый ботинок на рог. В этот день Антоненко побил рекорд тов. Поляка, дав в смену 1142 пары дет ской обуви. Закрешив достигнутое, Антоненко 6 декабря, добился нового

Энтуэнаам молодого стахановща встретил большое сопротивление со то пробил брешь в захостеневших стороны мастера Булилна. И в этот старых нормах строгального дела. день, когда Антоненко устанавливал повый рекера, Булкин волчески старался подорвать его работу. Грубосрался помещать Антоненко устаговить рекорд. Булкин сият с работы жает работать.

По обе стороны конвейсра второго прошивочного цеха столын две главильных маненны, их обслуживали рее работницы. Стахановское движение охватившее всю фабрику, заставило преизвести реполюдию и в этом процессе. Работница Чайновская не хотела остаться в стороне от стахаповекого движения и при содействии несмотря на молодые годы уже имеа министративно - технического пер- ющего семичетний производственный жу через бабитовый вал. Подхваченная большевика, все ит сонала перешла на одновременное об- стаж. служивание двух гладильных машин,

Нелегко было овладеть двумя маппнами. Тов. Чайковская всемерно рационализирует свой труд. Вместо того, чтобы надевать ботинок на конему рядом с машиной, — тов. Чай- явили администрации нашей фабри- го дня, чтобы нам не приходилось они не справляются с работой — на мену ридом с машином. 108. ки требования: обеспечить нас под- простанвать по часу, а то и полтора. процессе принивки резинок подсоблоску к самой машине. Таким збра собной рабочей силой на процессе об- Это отражается на выработке, на ная работница делает 20 десятков за лодку к самон жановие. дажна зори рубки борта перчатки и варежки, на заработной плате. Если на процессе смену, а стахановке нужно 55—60 большей эффективности. Чайков кая процессе вшивания резинки, которая боковых клинков мы раньше делали десятков. Приходится самим выполсо своей сменшиней тов. Бычечок бы своевременно подавала нам про- 25—26 десятков, то сейчас 19—20, нять и эту подсобную работу. сает в смену по 1400 пар каждая. дукцию и фанитуру. Потребовали так а бывают дни, когда даже нормы не место 600 по норме.

Впервые в обувной промыпилениости Союза Чайковская перешла на обслуживание двух гладильных ма-

РАИК, ГРОБШТЕИН.

## Каждый день все новые успехи

два раза больше плана. В соответ- этого постоянно не хватает работы. ствин с выработкой поднялась и за- И мы, буквально, из под рук работ-На спичечной фабрике им. Кирова работная плата наша. (Борнеов) изо дня в день повыпается производительность труда, Если месяц назад фабрика выпускала ежедневно 29 тысяч акционых ящиков спичек, то теперь ежедневная выработка составляет 35 — 38 тысяч

Работница Евгения Деревяго, перевисста со своей помощницей Сенке ви производительность на 50 — 60, движения. Поднауясь этим, саботаж- инем он обратияся к начальнику цевич дет за смену 637 тысяч коро- а некоторые на 70 проц. Этот пол- ники и антисоветские элементы от ха, но «мудрое» пачальство ответи-

Этикервинны Левкович и Короткая вырабтывают за смену. 310 : 53 ящика короок, вместо нормы 36 ящи

Макаль Камьщиков перешез работать на 4 автобта, вместо прежних двух. При станко норме в 620 ящи-

ков Каменщиков дет 753 ящика. Окорицик Ефим Воляния окарывает 21 кубометр чурков, вместо де-

Норма по вязке эксертной спичеч ной соломки составляет 77 кругов. Вязчица же Гринкевич тавизывает 327 кругов, а Калинская - 315.

за месяц зажигательной и наменной неябрь каждым рабочим изготово ему начальник цеха оуовил об лька. Подсобный рабочий печатио- не приходится. массы на 489 ящиков.







НА СНИМКЕ (слева направо): т. т. АНТОНЕНКО — стахановец мин кой обувной фабрини им. Кагановича; поставил новый всесоюзный рекорд по прошивке мужской обуви, дав за смену 936 пар при норме 408; ЛЕВИН — стахановец-строгаль кожзавода «Бо ьщевик»; работая на трех вануум-аппаратах, 5 денабря дал 6 тонн 409 кгр. конфетной массы.

Наши стахановцы

## РЕКОРД СТРОГАЛЬЩИКА ЛЕВ

строгальщиков, работающих на этом за не можем? — думает он. воде, он самый молодой, а меж тем он! и самый известный.

— Пожажите, где работает Левин,спросите вы, приди на завод. И хотя Левельих на «Большевиже» не мало,: вам непременно ответят:
— Левин, который 620 опоек фаль

пует? Пройдите во второй хромовый Новые людя, новые времена, новые тов-это предел? А я вот перевелу ваниый товар.

нормы. Лева Левин и известен тем, станок на большую скорость заявил негом пополнения грамм в час на очин вакуум на

Строгальные станки для кожевенної промышленности производит воронежский малиностроительный завод. Кажтью, пеобоснованными придпрками на дук партию ставков, по давно приняплохое качество Булкин венчески ста тому порядку, администрация вавода на 2.200, 2.400. сопровождает каталогом, в котором «научно» обосновывает мощность их и ского строгаля Геника на 120 опоек, утверждает, что 1800 оборотов в ми- протнустив через свою машину за сменастера. Стахановец спокойно продод нуту это предел станка и в смену на ву 620 кож, а потом и эту цифру пенем можно обработать 200-240 кож.

жевенной промышленности? Безуснов. узе. Дожое время он был мастером и но, иет. Строгадь Московского коже-венного завода им. Землячки т. Гении вика: нелься. А вот вырабатывает он го себя и отработал за смену 700 кож уже в первые дня стахановского дви- только ворму и лишь иногда незда- (гройная порма). Но на его лице не

Лева Левин — строгальщик савода новал Левина. Он преследует его на площадь вала, тем быстрее идет обра-«Большевик» еще очень молод. Из 20 каждом шагу. Там могут, а мы что — ботка. У Левина вал постоячно загру вида новый всесоюзный рекорд варки Даже дома ему никак не удается ус-

> о московском строгале. Чего же ты такой расстроенный, и следов на ина: Лева? Неужели завидуень?

Левин посмотрел на жену. такую аавиять никто не осудит...

— Кто утверждает, что 1800 оборотов нер, аккуратно тов-это предел? А я вот перевелу ванный товар.

строительного завода, строгальщики особенно ведсениедней садой. В стро-

Уже 2 ноября Левин оботнал москов рекрыл, довеля выработку до 700 кож Рядом с Левиным, на соседнем стан удовлетворить передовых людей ко- ке работает стерый строгальщик Кля- Пушкинской библиотеке. 3-4 часа он

Эта весть міновенно облетела хромо- внереди всех строгальщиков? У ста- он установил рекорд, он сидел уже в выс цеха кожевенных заводов всего хановца Левина свой великоленный партере театра, где смотрел повую по-Советского Союга. Дошла она и до метод работы, метод, достойный под становых

пропустить ко-Рекорд московского строгаля вавол- очищается. Чем дучие жепользуещь

простои с Едают рабочее время

до 5 р. 5 р. 50 к. в день. Тоже са-

же своевременно ремонтировать на-выполняем. Заработок упал с 8 руб.

На общем собрании цеха директор мое на процессах заканчивания и

Погоскин, мастер Марейн обещали, Простои вызваны тем, что меха-

что все напги требования будут вы- ники не следят за машинами, кото-

полнены. И действительно, первые рые работают исключительно плохо.

Но проинда три недели, и наши каждую пару перчаток. Сами ходим

руководители забыли е своем обеща- за ящиками с продукцией, за нитка

те мы показали, что можем дать в количестве, но и на качестве. Кроме мы нуждаемся.

фабрики Городециая, пачальник цеха внивания резинки.

женться, жене он все рассказывает на у самого станка. Несмотря на по но у Гунько появились уже «опас-Бракер пересматривает работу Левиышенные требования, он не находит ные конкуренты».

— Молодец, Левин! Норму даешь евян посмотрел на жену.
- Кто знает, может и завидую, но тебя при этом ничуть не страдает. Хо умах, 5 декабря перешел работать ую зависть никто не осудит... вер, аккуратно пересчитывая сфальцо- нут сварил 6409 килограмм конфет-

нового комсомольского пополнения грами в час на очин вакуум на II это было не пустое обещание. Не производственников, выращенных начитаясь с жаталогом, составленным шей партией. Он точен и ценят время специалистами воронежского машино- на сежущим. Он увлекается спортом и сначала на две тысячи оборотов, потем витие мускулатуры нот помогает в ра

О своем культупном росте Левин за ботится повседневно. Нет такой значительной новинки житературы, которой он бы не прочел. Заводская би блиотека уже перестала удовлетворять его и он берет книги в центральнойежелневно уделяет ттопию,

жения поставил рекорд обработав за чательно перепрывает ее.

Мения поставил рекорд обработав за чательно перепрывает ее.

Почему же комсомолец Левки задет са после окончания смены, в которую смену 500 кож.

Станок и выпа, театр и велосипед-Е. САДОВСКИИ

к другому, и мы никаж не можем до-

Жаловались мы не раз и фабкому,

Работницы - стахановки фаб-

рики «Красный текстильшик»:

лисовская, кирильчик,

**КАПАНИЦКАЯ** и ЛИБМАН.

биться толку.

### 6409 килограмм за 5 часов

Прошло всего три дня с тех пор, как комсомолец Гунько на комдитерконфестой массы. Время небольшое,

Тов. Трушкевич, первый показаввдвое больше других, а качество у ший пример работы на двух вакудвухдневную выработку вакуума пс

норме прошлого года. Вчера же другой вакуумщик т. Ба-«Большевика» перевели свои станки гальном станке имеется педаль, и раз ран впервые стал работать на четырех аппаратах.

## Вопреки сопротивлению "предельщиков"

Аучиний манинист — кривопосовец гомельского депо тов. Кульминский на речь вождя партии и народов товарища Сталина ответил конкретими

Когда мы перешли на новые ста-тнии. Ценное рабочее время с'едает си ми и иголками. Подсобные работницы паном, в результате чего поезд в труда и улучнить качество. Наше погда мы перешли на доби прида и улучнить качество. Нат на одно- хановские методы работы, мы пред- стематические простои. Нет ни одно-

> минский ведет поезд весом на 100 производительность труда и значитонн выше нормы и имеет нагон на тельно перевыполнивших свои норперегоне, как молния облетела весь мы, увеличилось на 50 человек. Вот. Жлобинский узел.

Неоднократно обращались мы к ди защин узла и общественность орга- чы, а после речи товарища Сталиректору, к начальнику цеха, к масте ру, но они отсылают нас от одного вызовали заслуженную теплую встое- на выполнял норму па 200 прод. 10 чу мастеру высокой скорости и без- же самое можно сказать о рабочем аварийной работы.

- Когда я начал применять метод но председатель его тов. Костылев - Петра Кривоноса, — рассказывает но сказать, что плохо. Когда мы бы- же мы имеем сейчае? Работа идел ская пичего не деласт, чтобы нала- тов. Кульминский, вачал ездить на эн на приеме в ЦСПСБ, неред нами такими темпами, что мы, безусловне три недели мы расстали с пользовывали постояние приходится остать в дольшей кланан, — и вместе 30 км. большей кланан, — и вместе 30 км. гольшей кланан, — и вместе 30 км. гольше грузкоп. Стахановцы использовывали ношках недапива, на это уходит яво не созвала стахановцев, не распроси в час, имеет нужду. Каждый сказал, чего финилан и далим сверх него 80 ты полностью все 420 минут рабочего времени. Неисправность полностью все 420 минут рассчето го рассчето времени. Пенсиравность времени. На своей практической рабо машин отражается не только на да, что мещает нашей работе, в чем добился 38 клм. Многне машинчисты ему на хватает. Правда, кали денег сяч пар обуви. В этом году мы не времени. На своей практической рабо машин отражается не только на на каркание нытиксв и любителей стахановец Розенберг нуждается в далим госуларству 1 миллион руб «предела» ответил, что добьюсь 46 квартире. Он один из первых инида прибыли. Это говорит о повышени к.тм. технической скорости в час:

Три раза просил я руководителей Гомельского узла чтобы они мне дати поезд весом больше нормы на 100 тони, но чиновишки-«предельщики» ст. Гомель не давали. И тольво сегодня, при подзержке и настоя-

расписания на 25 минут.

Но окончания митинга тоз. Бойка- ния. чев взял со станиии Жлобин поезд мы на 130 тони) и привел его в Мо-Партком, завком, дирекция до сих гилев на 25 минут раньше расписа-

Свое слово тов. Бойкачев сдержал.

кривоносовнев необходимо передать тыс. штук киринча.

НА МИНСКОМ ПРОФАКТИВЕ

## РЕЗОЛЮЦИЯ

## собрания профактива и стахановцев гор. Минска

ный актив, совместно с рабочими и каждом члене профсоюза на производ работницами-стахановцами фабрик и стве и в быту. Множить ряды великозаводов гор. Минсиа, обсудив доклад го стахановского движения, вовлетов. Ковальчука об итогах Всесоюзно кать в него отстающих рабочих, пого совещания стахановцев и задачах могать ударнику сокрушать сопротив-профсоюзов, со всей остротой отме- певие бюрократов, мешающих работать чает крупнейшие недостатки в работе по-с, ахановски-такова одна из основ профсоюзов, начиная от ЦСПСБ, Цен- ных задач профсоюзов. ральных Правлений союзов, нончая ФЗМК в деле развертывания стаха- профссюзами БССР следующие задачи: новского движения на предприятиях решительно перестроить работу про-

но руководит и оназывает огромную нических работников, мобилизовать практическую помощь профсоюзам. Ре- массы на борьбу за высокие стаханов-шение ЦК КП(б)Б от 2 сентябр ские нормы производительности тру-1934 г. о работе профсоюзов Бепорус- да внимательно и заботливо обслусии было конкретной программой их живать повысившиеся культурноработы. Однако, собрание со всей боль бытовые запросы рабочих и шевистской прямотой признает, что да- жащих, навести большевистский поряпеко не попностью /осуществлено это док в профсоюзном хозяйстве, решиважнейшее решение. Еще и поныне в тельно улучшить работу по социальработе многих професоизных органи ному страхованию, добиться образцозаций Белоруссии имеют меето де- вой постановки работы домов отдыха. иларативность, бумажно - бюрократи- санаторий, яспей, детских садов. ческие методы руноводства, отсутствие клубов и библиотек, проявить велиподлижной заботы о надрах, о лучш х чайшую заботу о повышении квэлифапюдях предприятий, овпадевших тех- нации и техничесного образования Профсоюзы не поияли своих задач г

обстановие и крайне неудовщие культурно-бытовые запросы чле-

бя политических и праитических вы- стахановцы, этого требует от нас веводов из неоднократных указаний и пиний вождь трудящихся — тов. побораний вожим партин и рабочего Стапин. класса т. СТАЛИНА-построить проф- Антив заявляет, что со всей страстью стала забота с надрах, овладевших но бить по нашим собственным недоциалистической стройки, о наждом чле развертыванию большевистской самоне посфесноза

Актив прямо и открыто заявляет в профсоюзах. что работа профсоюзов явно отстала от тех исторических сдвигов, которые искоренять из работы профсоюзств бучем развертывании стахановского дви- закостеневшие бюлочратические элежения. Для нас профработников из исто- двигаться вперед.

пической речи тов. СТАЛИНА на сиве- Боевой задачей профсоюзов являетрейшего преодоления своеобразного пление профсоюзных игдров,

о ни было поставить в центре своего стической партии большечиков. нимания заботу о живом человене. Актив обещает ЦК КП(б)Б и его ру-Нет более ответственной и волную- новолителю тов. ГИКАЛО, круто и резического труда.

Городской и центральный профсоюз- заботиться о наждом стахановце, о

Актив ставит перед ЦСПСБ и всеми ор. Минска и других городов БССР. изводственных совещаний, вовлечь в Партия Ленина—Сталина повседнев- стахановское движение инженерно-техпабочих, работниц и служащих, организовать для них действительный культурный отдых и развлечение, шилетворительно обслуживают возрастаю роко поставить художественную самодеятельность и физкультуру.

Этого требуют от нас, посфеснозов, Профсоюзы еще не сделапи для се- энтузиасты социалистического труда-

союзную работу так, чтобы основой ее большеетнов будет резко и беспощадтехмичой, о наждом трудящемся со- четам, выжирять все то, что мощает критини и пролетарской демократии

Антив полон решимости беспощадно произошли в нашей стране и полу- мажно-бюрократические методы рукочили сейчас свое выражение в могу- водства, вымести ез посфорганизаций менты, которые мешают профсоюзам

щании стахановцев с величайшей ся выденжение на профработу пучостротой вытенает необходимость ско- ших ударников-стахановцев, укрепризиса и отставания в работе проф- ное развертывание большевистной учебы профактива, сплочение еще Актив считает, что профсоюзы БССР крепче, еще теснее рядов рабочего олжны сейчас, больше чем ногда бы класса вокруг нашей славной коммуни

цей работы для профорганизаций, как шительно пересмотреть работу всех постоянная повседневная забота об профсоюзных организаций, в самый удовлетворении разнообразных нуль- нороткой срок привести ряды профтурно-бытовых запросов членов проф- союзов в боевой порядок в соответсоюзов работников умственного и фи- ствие с великими задачами, поставленными на Всесоюзном совещания ста-Все профсоюзные организации в коэт хановцев исторической речью учителя. чайший срок должны по-большевист- друга и организатора социалистических ски перестроить свою работу, знать и побед-Велителя СТАЛИНА.

## профсоюз нам не помог

(Из выступления стахановца фабрики им. Нагановича СКОБЛО Г. на совещании минского центрального профактива).

После исторического Всесоюзного у нас на фабрике и в ВССР. У него совещания стахановнев и после вы- такая квартира, что не сегодня—зав ступления на нем говарища Сталина, гра может случиться обвал. Я, как у меня появилось желание устано- профорг бригады, сказал ему: напивить новые, более высокие рекорды, ши заявление, обследуем квартиру и работать еще лучше. Та заботливость двинем дело. ровозе Щ-6003 вел из Гомеля в о людях, которую проявляют наши Жлобин поезд № 753 весом на сто вожди и в первую очередь великий вание. Дирекция послада к пему интоли выше нормы. В движении това- вождь всех трудящихся тов. Сталян, женера, и оказалось, что ремоит со-

дучшего машиниста - стахановца В ответ на речь вождя, мы обе-Кривоноса, пользужь большим кла-тщали поднять производительность Весть о том, что машинист Куль- ты: келичество рабочих, педвивших например, рабочий Следян, он никог-Партийные и профсоюзные органи- да не навал больше 100 проц. него-Погодине и других.

аторов стахановских методов работы качества нашей продукции.

Он это сцелал. Пришли на обследо

риш Кульминский применил метод вдохновляют нас на новые подвиги. осем нельзя сделать, потому что помещение очень ветхое. Но квартиру же не построины за неделю. Розенболгу же негде жить уже сегодня Что же стелали ЦП союза и ЦСПСБ? Ничего. В настоящее время тов. Ровенберг лежит больной. К нему ходи. представитель ЦСПСБ тов. Адам. Не от этого Розенбергу не легче. Кварти ры же он не получил и до сего вре

О нашей фабрике. Еще два года тому назад она не выполняла своег промфинизана. В прошлом году впед вые она выполняла план по количес ву продукции, но не выполняла по ка честву, в результате чего фабрика Как нам помогает профсоюз? Нуж имела потерь 1 миллион рублей. Чт

## Смести препятствия

(Из речи стахановца минской обувной фабрики им. Тельмана т. ВЕЛИЧКО) У нас в начале развертывания ста работать по-новому, то выполнил но

поставить машин внутреннего коробка, нав свое время, эти рабочие повыси факты птионально поставить менали развертыванию поставить менали разверты поставить м вич дет за смену 637 тысяч воро- в положни в был свое- крыто выступают против стахановна- в положни мотом в был свое- крыто выступают против стаханов в положни мотом в был свое- крыто выступают против стаханов в положни мотом в был свое- крыто выступают против стаханов в положни мотом в был свое- крыто выступают против стаханов в положни мотом в был свое- крыто выступают против стаханов в положни мотом в был свое- крыто выступают против стаханов в положни мотом в положни в положни мотом в положни в положни в положни мотом в положни в по сомольский организатор друкт в оставления поставления в этот же день провести из Жлоби; перерасход заработной платы! На- ность. нова, перевыполняющая свою норму им на 130 тони и привести раньше рукам всем тем, кто пытался мешать стахановцев. Это еще мало. развертыванию стахановского движе- их было бы значительно больше, есл

бы заводские организации, а в пор Результаты работы по-стахановски вую очередь фабком действительн

## Повысилась производительность

Кирпичный завод № 1 треста Бел пускает 660 — 750 тыс. штук. Он также, как и Кульминский, был стройматериал за десять месяцев вы Средняя продолжительность сущк с честью встречен общественностью полнил годовое задание на 109,2 киринча доведена до 42 часов, приче Товарніц Бойначев и Кульминский Обожжено кирпича 15.769 тыс. штук ка продолжалась от 3-х до 4-х су — это гордость парторганизаций и — 100,8 проц. годового плана. До ток. Съкращение срока супки да. всей общественности дено Жлобин и конца гота будет выработано сверх экономию топлива на 25—30 проц Гомель. Но это только начало. Опыт плана 3300 тыс. штук сырца и 2300

всем малининстви дено. В этом сей- чи по обжину виршича повысилась на 3-м участке завода началось стро 30 — 50 проц. Вместо 475 — 500 тельство двух блоков искусственно тые, штук киринча в месац, печь вы сущилин. Кауфман, алексеев.

проц. Выработано сырца 17.764 тыс значительно улучинилось качество ос штук — 114 проц. готового плана. шенного сырца. В прошлом году су-

Произволительность гофманской не кругло-годовую работу, на 2-м

### Там, где руководители в сторене от стахановского движения 19 октября довять рабочих машин вича не номогли. Директор типотра- своему профоргу Слоуну и заявил неи партийной организации депо Го- хановского движения были только му на 200 проц. Но на этом я н ного цеха типографии им. Сталина фин т. Темкин, секретарь партиома ему, что он хочет перейти на рабоного пеха типографии для. Старовойтов и завком хладжоковов ту по-стахановски: вместо трех рабоначали фассталь по-положу. Положно то прокинуть норму веса об'я няется тем, что бюрократичес- сцену снова появился механик тог методы работы, максимально уплот- но наблюдают эти возмутительные чих, он будет один обслуживать серватизм, опрокинуть норму веса об'я няется тем, что бюрократичес- сцену снова появился механик тог

ниц предыдущих процессов хватаем

ководством типографии. В результате, стахановское движение в типографии пошло вниз

шинного цеха тов. Зпельбаум рас-

— Я один из тех 9, которые пачали работать по-стахановски. Лишь я один кое-как продолжаю, правда, с с предприятия». повому, выполняю ежедневно план сомольский комитет не реагировали пор конкретно не руководят, не орга иня без аварий и происшествий. на 170 — 180 проц. Остальные ма- на эту антисоветскую выдазку, нап- низуют стаханевского движения. шинисты — Кондратович, Высоцкий равленную на срыв стахановского Атрашкевич и Бекерман стстали из- движения. Ни партком, ни завком не тель ЩП союза печатников т. Потоцза того, что никто им не оказал кон- мобилизовали рабочих вокруг этого ний? Энает, но ничего не делает. Он кретной номощи.

Машлинет Атрашкевич полтора ме сяца тому назад перешел работать с Каждый рабочий произвотвенной одной машены на две. Ежедневно он лаборатории должен был за<sub>товить</sub> выполнял план на 220 — 230 проц. да стахановец пришел на работу, на одну машину. Протесты Атранике- го цеха тов. Бибельник принтел к

Один на первых стахановцев ма- вором, чем стахановцем». Когда ста-

факта. И лишь 26 ноября, когда сам тисоветскую вылазку, Друкт был ис-

успокоился. В типографии недавно был такой хороших результатов, конечно, ждать

почти в два раза, цивкограф Товетив хановен тов. Эпельбаум стал ему воз выполнил 1 декабря свой илан на первый шкурник, тебя нужно гнать еще не стал достоянием всех рабо- № 858, весом 1156 тови (выше вор-

Знает ли обо всем этом председаключен из комсомола. И на этом се- мощи стахановцам, и он уверен, что

потребовал реагирования на эту анкретарь парткома т. Старовойтов дело на местах двигается хорошо... От такого бумажного руководства

час главное.



Вчера на углу улиц Советскойи Энгельса открылся новый универсальный магазин. Н АСНИМКЕ: в отделе гастрономии нового универмага.

## Отличники советской торговли.

слет отличников — работников мин- чаю 180—190 руб. Дирекция и союз ских магазинов, состоявшийся 4 и 5 уделяют мне большое внимание. мынглейности сказалось и на работе № 5 Горпотребсоюза тов. Скобло ганизовать торговлю, как культурней быстро отпускает товар. обслуживать покупателя.

Свыше 100 человек лучших продав дов, продавшиц, завиагов собрались тов. Гришко. в клубе работников кооперации, чтобы поделиться опытом своей работы. С большим под'емом и энтузназмом рассказывали лучине отличники советской торгован о своей работе. Продавщица хлебного магазина

№ 16 тов. Махлина рассказывает: - Я работала на фабрике им. Кагановича и была выдвинута продавцицей. Мей хлебный магазин № 16 паходитея на Переспе. Приходилось бороться за завоз высокосортных жиебных изделий в магазин, потому жто работники магазинов говорили, ято такая пролукция на окраине города не будет раскупаться. Сейчас 1 вместо 1700 рублей мы продаем на 3 тысячи. Я отпускаю в день 1600 атр. хлеба, кроме булочных изделий, вместо пормы 800 кгр. Это все потому, что я овлатела техникой торповли, стала экзамен на «отлично»

хдебного магазина тов. Савициой.

— Я бывшая батрачка. Работала за три рубля в год. Была убсрщицей, потом курьером. Послали меня на курсы, получили. Когда началось интивицуальной, сдельницы — вс 7 класса стала изучать по газетам ботать еще лучие. Сейчас вместо нормы 800 кгр. в день, я отпускаю

### Новый овощнофпуктовый магазин

10 декабря в Минске по Советской улице открывается образцовый специализированный овощно-фруктовый магазин. В магазине будут пропаватьея овощи в свежем и перерабои кондитерские изделия.

8 лекабря

В. ГОЛОВЧИНЕР

**Ј**ЕЛИКОДУШИ]

Начало в 8 ч. веч

Билеты продаются

в кассе тентра.

ПОМЕЩЕНИЕ

польского

TOC. TEATPA

**АРИСТОКРАТЫ** 

Заграничная

цветная

звуновая

программа

Звуковой

художеств. филь

Изящная жизкь

Билеты продаются в кассе театра с 12-2 ч. и с 5 ч. веч.

Оборот магазина определен в 130 тыс. руб. в месяц.

ПЕРЕЫЙ

TEATP

БЕЛ ОРУССКИЙ

**ГОСУДАРСТВЕГНЫ** 

**БГТ-1** 

FOC. TEATP

молодежи

TPAM

11 декабря

ЗВУКОВОЙ

ино-те тр

"Красная

**ЗЕУКОВОЙ** 

кино-геатр

**ЗВУКОВОИ** 

KUHO-TEATP

LETELBALLOHAN

TIHO CHAPTAK

\*II(TETAPNN"

Звезда

**РАБОЧЕЙ** 

БССР

## Слетов работников прилавка, сове-, 1200 кгр. Заработок мой повысился, иканий, собраний было не мало. Но Вместо 130 рублей в месяц, я полу-

декабря, был особый, необычайный Хорошие образцы работы показыслет. Стахановское движение в про- вает работицца фруктового магазина торговых организаций. Усилилось соц сестра известного стахановца — обув соревнование между работниками при ника тов. Скобло. При плане циевной давка, интенсивней заработала кол- выручки 600 рублей, она выручает лективная мысль, -- как лучше ор- 1200, неключительно культурно в

Интересно было и выступление що фера транспорта Минипписторга -

- Я делаю вместо пяти рейсов в смену 11-12, добился экономии порючего. Мой заработов вместо 240 рублей в месяц повысился до 850 рублей. Это потому, что я четко организую работу, не трачу жиненего

Минские отличники торговли пред'явили стет местной промышленности. Промкооперация не выпускает чернил и других письменных принадлежностей, крайне необходимых ученикам. | лекции научные работники станции Фабрика «Коммунарка» не обращает внимания на упаковку своей продукции. Например, конфеты идут в коробке с надинсью «какао». Нет в про зался препарат «Плезмоцит». После нилу 120 лет. Один его правнук имедаже обуви для детей в возрасте от месячного употребления этого лекаргода до трех лет.

шая массовая работа, проведенная рихния», дающее хороний результат. Большое впечатление произвело ЦП союза госторговли и Наркосту- Станция подготовила к печати бро- ды, Балыка чувствует себя еще бодвыступление продавлицы пестого торгом. Выявление лучших людей тор шюру о малярии. Брошюра будет рым. Он своболно колет дрова, ухаговли, оказание помощи им в приме- широко распространева среди населе- живает за коровой у своего внука нении новых методов работы, мобили- шия Мозырского округа. вация воей массы работичнов роспут стачаловского "движения, введение стауановекое пвижение, я дема с это почняло сончалистическое соровмоей старивей доченью — ученицей нование на новую, высшую ступень. Слет отличенков торговли принял материалы о стахановском прижении. Обращение ко всем работникам совет-Это мне дало тотчек. Я решила ра- ской торговли БССР о развертывании стахановского движения.

Арк. ГУР, БРЕСЛАВСКИИ.

## Школа снайпинга в Минске

В Минске начато строительств школы снайшинга Центрального Совета Осоявиахима БССР. Классы, интер нат, столовая и кухня булут станы танном виде, разные фрукты, варенья в эксплоатацию к 1 мая 1936 г Каждые шесть месяцев школа будет готовить по 250-300 мастеров метко-

### по РЕСПУБЛИКЕ Прекрасная баня в Витебске

В Витебске закончено строительство новой бани. Это одна из наиболее революционер т. Бужор благоустроенных и образцовых бань не только в Витебске, но и в республике. При бане имеются комната ожидальня, комната отдыха. Баня хорошо оборудована.

Приемочная комиссия констатировала, что строительство бани сделано удовлетворительно. Баня 6 декабря открыдась для общего пользова-М. Зайчик. щимися массами всего мира.

Зимний спорт

Дирекция климовичского, спиртозавода отпустила 3000 руб. для приобретення спортивного инвентаря. Уже закуплены лыжи, костюмы, коньки и др. Создана физкультурная база. климовичеком и павловичеком сииртозаводах организовываются кат

Азаров.

Гастроли украинского театра наем», «Сорочинская ярмарка» и др. да. Театр пробудет в Орше 25 дней.

## Окружная малярийная станция в Мозыре

В Мозыре открыта окружная малярийная станция. Станция будет срганизующим центром по борьбе с малярией в Мозырском округе.

Директор станции тов. Габрилович сообщил нам по телефону, что станци ей обследованы все очаги малярийного комара в Мозыре и Мозырском рай оне. Проведена дезинфекция в дсмах и водоемах. 50 гектаров зараженных малярийным комаром водоемов и болот залито нефтью. В районе осмотрены все водоемы.

В школах читаются лекции о ма лярии. В ближайшее время такие прочтут во всех инколах. Ставщия начала применять невые средства лечения. Особенно эффективным ока-Созыву слета предшествовала боль меняется также новое средство «Ак- пана.

в по отделения милиции в Минже

встречает их дружеским приветстием:

гражение. Рано сегодни освободились.

Птигеаживайтесь, Нудельман. А вот и

Дежурный дает задание, и бригад-

мильцы (члены бригад содействия ми-

лиции), не задерживансь, отправляют-

ся, жто-следить за поряджом при по-

салис в трамвай, кто-присмотреть ва

Это входит в их общественную на-

УВКУ, Задания выполняются в свобод

Участие в работе органов рабоче-

рестыянской милишин считается почет

ной напрузкой и не всякий к ней до-

пускается. Завкомы и парткомы со-

во пременной уборкой снега

ое от работы время.

Хейфец, Майгис и Соколовский.

голня в полнем сборе. Это хорошо.

строители. Ответсивенный дежурный ность.

Товарищу Нудельману почет и плачущего ребенка

## Сегодня в Минск прибывает румынский

Сегодня утром в Минск прибывает освобожденный после 13-ти летнего пребывания в тюремном заключении румынских тюрьмах виднейший революционер Румынии тов. Бужор. Тов. Бужор больной, вырван из фаинстских дан исключительно благода ря мощной кампании МОПР'а за оспобождение его, проведенной трудя-

Тов. Бужор кобудет несколько дней столице БССР, где ознакомится с остижениями, которые имеет наша рденоносная республика в области оциалистического строительства, а гакже состеянием мопровских органи-

\* Вчера открылся новый универ-С 5 декабря в Орше начались га- сальный магазин на углу улиц Сотроли Харьковского Государственна ветской и Энгельса. В магазине 12 го украинского театра. В репертуаре отделений. По овоему оформлению театра «Бойцы», «Запорожец за Ду- это один из лучиних магазинов торо- за одну смену.

На организацию отделения юных дарований при Белорусской го- Дипломанты Белорусударственной консерватории отпуще-10 75 тыс. руб.

Тородской шахматно-шашечный водит клуб медсантруд. В турнире ции на степень кандидата наук. примет участие 40 человек. ЦК союза медсантруд выделня четыре пре- ботают с лета этого года. На подгомин для лучших игроков.

\* Технические учебники приобре- дан один год. тает Центральный совет обществ изо К защите диссертации готовятся Ударник» ф-ки «Кагановича» при-

### 120-летний колхознич

«Красный партизан» № 1 Балыке Дает уже детей инонерского возраста. ства приступы малярин прекращают- Балыка хорошо помнит крепостное

Несмотря на свои столь старые гогде и сам живет.

Бригадмилец, встречает на учище

— Мамка ушла, дом заперла, ока-

Основное условие конкурса для

часов в месяц на помощь милиции. Но

участычков его-уделить не менее

— Кто тебя обилел, детка?

вала, чтобы был на улице...

держивает хулигана.

шето бригадмильца.

наборщики, металлисты, шение их к отаку, диоциплинирован



Участница всесоюзного совещани стахановцев ткачиха Родинковоного (Ивановская область) комбината «Боль шевик» ТАТЬЯНА ОДИНЦОВА, соревнующаяся с ДУСЕЙ ВИНОГРАДОВОЙ в ответ на реплику тов. Сталина: «По смотрим чья возьмет», персшла с 2 ноября на обслуживание 216 станко дав в смену 2349 метров молескина. НА СНИМКЕ: ТАТЬЯНА ОДИНЦОВ у кипы мануфактуры, выработанной в

# ской Азадэмии Наук

(«Colosmoro»)

Аспиранты Белорусской Академия турнир медицинских работников про- наук готовятся к защите диссерта

Над диссертациями дипломанты ра товку научной работы аспирантам

бретателей БССР в порядке сказалия 30 человек. Молодой историк Миляшпомощи рационализаторам - стаха- кезич разрабатывает вопрос о земновцам крупных предприятий Минека. Стве в Белоруссии. Аспирант Савчен-К десяти изобретателям - стаханов- но пишет диссертацию о творчестве цам заводов им. Кирова, Ворошилова. Змитрока Бидули. Дипломант Вайишток иниет исследование «Творчестсреплен инженер для консультаци- во Генриха Гейне». Аспирант Антоования их в технических вопросах. нов во Всесоюзном теплотехническом институте иншет работу о пылевилном топливе.

Все асипранты готовятся под руководством профессоров и академиков. БОБРУИСК. Кодхознику артели Аспиратт Савченко во Всесоюзной Академин наук работает под руководством профессора физики — академика Вавилова. Аспирант Балабаев получает консультацию от члена-корся и больной выздоравливает. При- право. Он сам 30 лет работал на респончета Всесоюзной Академии наук профессора Фокка. Аспирант Гурский получает указания от академика Занимаются с аспирантями акале-

мики: Вольфсон, Щерсаков, Кулагин

БРИГАДЫ СОДЕИСТВИЯ МИЛИЦИИ После работы в просторное, обстав- на свотх ударжиков, выделенных в ственной натрузке десятки часов. Пе ленное новой мебелью помещенте п.р. бригады содействия милипин, отме- чатинк Нудельман за 6 месяцта этег т 439 часов бимпалимильско работы. При его солействии были за пержаны 20 нарушителей порядка. М галлист завода им. Кирова С. Б Хейфец аккупатно поиходит из сво

цежурство, точно выполняет любые

дания. Вообщо бригады содействи

милийни тетопрафии им. Сталича и

вода им. Кирова на лучшем счету, п Бригадмилец идет за ребенком, под стажу они являются самыми старыми жилает мать и напоминает ей о постановления правительства о ликвидакрепко околючени вими. Этого, к сожалению, нельзя сказать ции безнадзорности детей. В другой друпих предприятиях. Нашчимер, на раз он доставляет беспригорного, за-Сейчас проводится конкурс на луч-

ление горкома партил, совсем не уделяется внимания этой работе. Лучине люди наших предприятий помогают в больбе с бесплизопностью, многие наши минекие : болгадмильцы в борьбе за чистые образцовые горо-(при первом отделении гор. милунки Е. С-й.

## Витебский день

(От нашего собств. корр.) В Витебске иветет полноценная мультурная жизнь. Вот некоторые новости из витебской жизни последних

Женский духовой оркестр на фабри ке «Знамя индустриализации» из 14 человек укомплектован на днях. Руко водитель оркестра тов. Иоффо обязал ся на первой демонстрации выйти с корошо слаженным уже музыкальным коллективом оркестра.

Вечера о творчестве классиков Пушкина и Толстого устроня клуб металлистов. При клубе организован хоного изобразительного чекусства. Была устроена художественная выстав-

Цикл лекций по изучению классиов музыки проводится в педпиституге. Прочитаны уже 2 лекции о твоо естве композиторов Бетховена, Мо тарта и Баха. Лекции сопровожтагись концертами, которые были оргагизованы силами музыкального техникума.

Катки открыты при трамвайном чарже и зооветинституте. Катки обесинях открывается детский каток на стадионе «Динамо».

открыдей в Витебске, переведен рят дучинх учеников музыкальной школы т. т. Шерман, Хентов, Кацев, Ду- против сквера. Это первые уличны каревич, Берзин, Томаш ва, Гилина. часы, установленные трестом в Мин Григорьева и др. В этем году ученики ске. В настоящее время ментируютс чузыкальной школы освобождены от и к 25 декобря бутут сланы в эксил платы за учение.

## **Рекогструкция** здания еврейского гостеатра

Здание еврейского гостеатра Минске подвергается сейчас серьезной реконструкции. Все трупнее п груднее было коллективу театра играть в нем. Хотя помещение уже не раз переоборудовали, но следь бывшей синатоги все же оставались Только сейчас театру будет сездана возможность для глубокой, творческой

Вместо узенькой сцены, на котороз негде было повернуться сейчас длтеатра пристраивают помещение с сценой, имеющей площадь в 160 квад ратных метров. Теперь тдут внутрен местно с ними и Касперским устран вие работы.

Реконструкция здайня обойчется тимерно в 800 тысяч руб. Круче сцены — устранваются специальны репетиционные залы, режиссерские сомнаты, комнаты для подготовки юлолых кадров и др. Всего будет о 50 комнат.

Новая сцена булет чк, как этого тробует современная еатральная техника. Реконструиуется и отеплительная сеть. В зале учивидируются боковые места и сейас для посетителя театра с любоо места будет прямая видимость.

Разрабатывается проект внутрение го оформления театра.

Назо отметить, что работы по ренячигой фаблике и агтели «Крас- конструкции помещения значительный обущник», невыпрая на постанов- но затянулись. Сказывается недостаток материалов.

Это совершенно нетерпимо. Евреймлут в бригады содей твия милиция, скому государственному театру должны быть в максимально короткий срок созданы условия для творческой / паботы.

### Демонстрация великой дружбы народов

(Пленум союза советских писателей Белоруссии)

Советские писатели Белоруссии и: чали подготовку к иленуму правле ния Союза советских писателе. СССР, который откроется 10 янван

в нашей столице. Иленум явится событием огромно политической важности. Для участи в работе пленума в Минск приеду крупнейшие мастера слова Москви Ленинграда, Украины, Грузии и до.

На пленуме будет продемонстриро вано творчество двух братских республик — Белорусски и Банкири ровой кружок и кружок самодеятель. Кроме того, в порядке для иленумачоклады о советской поэзии — рус

> ской, белорусской и украинской. В перчод работы пленума предпол гается провести массовые литератур ные вечера с участием гостей.

Великую дружбу народов еще и еш раз продемонстрирует этот пленум.

#### Первые электрочасы в Минске

«Рабочий» уже сообщал, что вес печены коньками и бэтинками. На союзным трестом «Точманисбыт» вс дутся работы по установке в Минске значительного количества электи В музыкальчый техникум, который часов. 6 и 7 декабря устанавлива лись уличные электрочасы на перс крестках улиц Энгельса и Советско атацию 150 коридорных и кабичет. ных электрочасов в Доме Правитель-

### Фольк орная комиссия

Собирание и изучение фольклор: народов БССР имеет большое научног и политическое значение. При БелАЕ создана постоянная фельклорная комиссия под претселательством винепрезидента БелАН Якуба Коласа.

### Происшествия

\* Уголовным розыском арестовани Соболевский и главный бухгалтер Ка сперский, которые на протяжении 1934 35 г. г. расхищали продукты, соверша ян подлоги и присванвали государст венные средства. Соболевский окружи себя классово-чуждыми людьми и соп ал частые пьянки.

Главбух Касперский долгое время ч слился комсомольцом, Обладая подлос ным комсомольским билетом, он оди время являлся даже секретарем комсо юльокой ячейки.

\* В Минске по Замковой улице з доме 4/15, квартира 1 обнаруже труш владелицы этого дома Горбичен вкой М. И. Констатировала скороно ая смерть.

Ностовый контрольной булки ми ской обувной фабрики им. Каганович задержан рабоччи этой фабрики Пооминкий с похищенной парод сапо-Добъицый привлекается к ответствен

ности.

### Извещение

9 декабря, в 7 часов вечера в ном щенни клуба типопрафии им. Стания состоится совещание секретарей пар комов и парторгов совместно с агит: горами вгредприятий и учреждени Ворошиловского района (Минск) п вопросу о работе агитатора на пре-Оргбюро Ворошиловского РА КП(б)Е

Отв. редактор Л. ХЕЙФЕЦ.

### Помещение КЛУБА МЕТАПЛИСТОВ ул. Кирова 12 (тел. 21-330) МУЗЫКАЛЬНОЙ КОМЕДИИ

ставляют подробные характеристики их 144 челогека) уделяют этой обще-

СПЕКТА ЛИ СМОЛЕНСКОГО ОБЛАСТНОГО ТЕАТРА

### • ЦЫГАНСКАЯ ЛЮБОВЬ 0 Музкомения в 3-х действиях, муз. Легара.

Начало ровно в 8 час. вечера Принимаются заявки на культноходы и на продажу постоянных мест Касса открыта с 2- ч. и с 5 ч. веч.

## подпишитесь на 1936 год НА ЦЕНТРАЛЬНУЮ ГАЗЕТУ

Подписка принимается всеми почтовыми отделениями.

К сведению художникоз-самоучек г. Минска. Оргкомитет Союза Советских Художников БССР сообщает, что

### 15 декабря с. г. в ДОМЕ ХУДСЖНИКА (Коммунистическая, 33) TKP BAETCH BUCTABKA ХУДОЖНИКОВ-САМОУЧЕК г. МИНСКА

Хуложники-самоучки г. Минска, желающие участвовать в выставке, должны ть свои работы в Дом художника не позднее 12 д кабря. К работам просим приложить коротенькую автобиографию. Оргкомитет ССХБ.

ОТКРЫТА ПОДПИСКА НА 1936 ГОД

на ежедневную "РАБОЧИЙ" (ИЗДАНИЕ ЦК КП(б)Б и ЦСПСБ) цена подписки:

на 6 месяцев . . . 14 р. 40 к. на 3 месяца . . 7 р. 20 к. на 1 месяц . . . 2 р. 40 к.

СВОЕВРЕМЕННАЯ ПОДПИСКА обеспечивает аккуратную и бесперебойную доставку газеты на дом. подписку сдавайте горбюро "союзпечати".

## музей революции бсср

### готовит выставки-передзижки (на 10 щитах) к тридиатилетию декабрьского вооруженного восстания 1905 г.

Клубы, парткабинеты (города и района), желающие приобрести эту выставку, должны дать заявку музею не позже 10 декабря (тел. 22-254).

СТОИМОСТЬ ВЫСТАВКИ 500 РУБЛЕЙ.

Дирекция музея.

Белорусская контора Центральчого Совета ОПТЭ доводит до сведения всех учебных заведений и организаций, что ею приступлено К ЗАКЛЮЧЕЛИ. О ДОГОВОРОВ на организацию ЭКСКУРСИЙ и ПУТЕ-ШЕСТВИЙ ПО СССР на время зимних каникул

ПО МАРШРУТАМ:

КРЫМ. ОЛЕССА. МИЧУРИНСК. КАВКАЗ. КУЗБАСС. ДНЕПРОГЭС. ЗАПОЛЯРЬЕ. ЛЕНИНГРАД. киев. СЕЛИГЕР.

Экскурсанты обеспечиваются на мапшрутах полным обслуживанием (питание, помещение экскурсионное и культурное обслуживание). количество мест ограничено.

Организации желающие обеспечить себя мест ми, должны немедленно заключить договора. Адрес: г. Минск, уг. ул. Урицкого и К. Маркса, 11/16.

## В отдел об'явлений газеты "Рабочий" звоните 21-174

Белорусской конторе "З ГОТЛЕН" —) ТРЕБУЮТСЯ ( ст. БУХГАЛТЕРА (со стажем)

гехникума выражают соболезнование з ведующему учебной частью техникума инженеру КИРИКУ Г. Г. по поводу подля работы на пери рерли. стигшего его горя-смерти Обращаться к главбуху Белконторы отца Заготлен. Советская 46 (2-й этаж).

Коллектив студентов, препода-

вателей и работников Минского

государственного строительного

### Бел. Оргбюро Всесо озного Общества Соци листического Учета (ВОСУ) при ЦСПСБ созывает

### совещание ячеек и актича восу совместно с главными бухгалтерами. Порядок дня:

1. Как построить учет, чтобы поставить его на службу стахановскому 2. Обмен опытом по подготовке и провед эню годовой отчетной кампанти.

Совещание состоится 9 лекабря с. г., в 7 час. вечера, в помещении клуба им. Сталина (малая з :ль). Белоргбюро ВОСУ.

### BEAL OPTENDIO BEECOLOBHOFO OSMICOBO COMBILITARICTARICHOFO YARIA (BOCA) при ЦСПСБ организует

по всем во росам, связанным с подготовкой и проведением годовой отчетной кампании за 1935 год. Консультация проводится высококвалифицированными специа истами в четные чися и месяца от 7 до 9 час. вет., в помещении ВОСУ

Революционн я, 3 -(во дво е).

#### минскал шхола ФЈ/ им. Киод на МББ ж. д ОБ'ЯВЛЯЕТ НАБОР 35 слесарей-вагонников.

Срок обучения один год. Принимаются по простки от 16 до 18 лет, окончившие 6 7 клиссов. Прием заявлении до 15 декабря 1935 г.

К заявлению приложить: завереннук анкету, метрическую выпись, спранку об образовании и справку о социальном происхожлении. Принятые обеспечиваются солержанием (в зависимости от успеваемо ти) до 80 рублей. Принимаются подростки, имеющие жилплощадь Минске.

за справками обращаться: ст. Минск, товарная МББ ж. д.. помещение бывшего пассажирского вокзала. Тел. 24-119.

Нужна домашняя работница Справиться: Ново-Мясницкая, 16. кв. 7

для улучшения ДЕЯТЕЛЬНОСТИ СЕ/ДЦА, при старческой слабости изна яхлости, ослабленной нервид системе и мая сбщее тонизируюте с едство приненяется СПРМОЛЬ

праджа во всех апуках и магази нах нгигиены СССР. CREPHONE рі отсутствии на мех высылается поч-Sй главным с«ладом тальной института по потуче-

одного рубля с кал-Адрес: Хуков, ул. Артеми, № 12, Укр. Интут Эндокринологии.

МЕНЯН ВАРТИРУ 30 кв. м. (с уд 6-1 ствами) на большую Спраться: Советския 5. кв. 5,

Китаевич.

Тип Афия им. Стапина.

Улоли. Главлитбела № A-4865

TAHOYH

драма в 8 частях.

Срочно требуются

отдельные или совместные

комнаты

для врем. размещения курсантов

(на 9 месяцев).

реконструкции сельского хозяйства,

ул. Карла Маркса, 48 (тел. 22-749).

Предложения направлять: Институт

Тираж 35 тыс. экз.